



19 mai 2021

## Avis de sécurité publique

### Réponse du GTNO aux inondations dans le Dehcho, le Slave Sud et le Sahtu

Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO) travaille activement par l'entremise des organisations de gestion des urgences (OGU) régionales dans les collectivités touchées afin de s'assurer que la réponse aux inondations est coordonnée, opportune et adaptée à la situation qui évolue rapidement. Les ministères du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest s'efforcent de fournir une variété d'aide et de soutien en fonction de leurs mandats respectifs.

#### Message du ministère des Affaires municipales et communautaires (MAMC) :

- Fort Simpson :
  - Le 19 mai, l'OGU a pris des dispositions pour que 300 paniers de nourriture supplémentaires et trois palettes d'eau soient envoyés à Fort Simpson.
  - À la demande du Village de Fort Simpson, la majorité des personnes évacuées sont de retour à Fort Simpson.
  - Le Village de Fort Simpson publie des mises à jour sur sa page [Facebook](#).
  - Le Village accepte toujours les dons « importants » de produits de nettoyage. Les dons en espèces peuvent être faits par l'intermédiaire de Centraide TNO à l'adresse suivante : <https://www.canadahelps.org/fr/organismesdebienfaisance/united-way-nwt/>.
- Jean Marie River :
  - Le 19 mai, un représentant de l'OGU régionale s'est rendu dans la collectivité pour fournir des conseils sur le rétablissement. Ces efforts vont se poursuivre.
  - Le centre d'évacuation de Fort Providence continue d'accueillir les personnes évacuées de Jean Marie River.
  - L'OGU est en train d'évaluer les besoins en soutien supplémentaire pour les personnes évacuées. Le GTNO se prépare à l'évaluation initiale des dommages causés aux bâtiments de la collectivité.
- Tulita :
  - L'OGU régionale travaille avec la collectivité pour s'assurer que les ressources sont en place en cas d'inondation et de demande de soutien.
- Fort Good Hope :
  - Dans les zones les plus à risque de la collectivité, l'OGU locale a continué de coordonner l'évacuation des résidents et la relocalisation des biens par mesure de précaution le 19 mai. Les personnes évacuées restent dans la collectivité de Fort Good Hope.
  - L'OGU locale continue de surveiller le niveau des eaux dans la collectivité.
  - L'OGU régionale travaille avec la collectivité pour s'assurer que les ressources sont en place en cas d'inondation et de demande de soutien.

- Autres :
  - L'OGU prévoit que des relevés de niveau d'eau seront effectués à Hay River, à la PNK, à Jean Marie River et à Fort Simpson.

La surveillance des conditions d'inondation se poursuit dans l'ensemble des TNO. Le risque est également ÉLEVÉ dans les collectivités suivantes :

- Aklavik
- Fort McPherson

#### **Message du ministère de la Santé et des Services sociaux :**

- Des fournitures de services sociaux d'urgence provenant de la réserve fédérale sont en route depuis l'Alberta et seront d'abord mises en place à Yellowknife jusqu'à ce que les collectivités d'accueil en fassent la demande, afin de s'assurer qu'elles disposent de suffisamment de couvertures, de serviettes et d'oreillers pendant leur séjour hors de leur maison.
- Le personnel de l'ASTNO est de retour au centre de santé de Fort Simpson. Le poste de soins infirmiers temporaire situé dans le bureau de Nogha Enterprises est maintenant fermé. Les lignes téléphoniques régulières fonctionnent à nouveau et les résidents de Fort Simpson peuvent communiquer avec le centre de santé en composant le 867-695-7000.
- L'ASTNO travaillera en étroite collaboration avec le MAMC et l'OGU pour la démobilisation des personnes évacuées, en particulier celles qui ont besoin de soins à domicile et les résidents des centres de soins de longue durée.
- Deux avis d'ébullition de l'eau ont été donnés et se trouvent au lien suivant : <https://www.hss.gov.nt.ca/fr/services/avis-debullition-leau>.

#### **Message du ministère de l'Infrastructure :**

- L'aéroport de Jean Marie River continue d'être en service uniquement de jour, car il n'y a pas de balisage lumineux du terrain d'aviation. Des dispositions sont prises pour acheter un régulateur pour le centre de commande d'éclairage de l'aéroport de Jean Marie River. Lorsque celui-ci arrivera, l'électricien de l'aéroport prendra les dispositions nécessaires pour l'installer.
- Un coordonnateur de l'entretien évalue les dommages causés aux bâtiments de Jean Marie River.
- Aujourd'hui (19 mai), trois vols nolisés ont transporté environ 115 personnes évacuées revenant à Fort Simpson, tandis qu'un vol nolisé a acheminé du fret.
- L'équipe d'inspection du ministère de l'Infrastructure travaille avec un entrepreneur local en électricité pour évaluer les bâtiments endommagés par les inondations à Fort Simpson. Les services d'électricité, d'aqueduc et d'égouts ont été rétablis dans la majeure partie de Fort Simpson.
- Le bureau du ministère de l'Infrastructure à Fort Simpson rouvre ses portes demain (20 mai).

- L'aéroport de Fort Simpson continue de livrer du bois aux résidents qui campent dans la zone des tentes.
- Le personnel de l'aéroport continue d'aider à décharger les avions de ravitaillement lorsqu'ils arrivent ou d'escorter les équipes qui viennent chercher les fournitures sur le terrain.
- Une fois le courant rétabli à Jean Marie River, les inspecteurs du ministère chargés du gaz et des chaudières évalueront les dommages subis par les chaudières commerciales, les appareils à pression et les systèmes de gaz pour s'assurer qu'ils peuvent fonctionner en toute sécurité.
- L'approvisionnement en carburant est assuré à Jean Marie River et à Fort Simpson.
- Entre aujourd'hui (19 mai) et vendredi, la Division des services de combustible et de carburant procédera à des inspections et évaluera les risques d'inondation dans les installations d'entreposage de carburant du ministère de l'Infrastructure à Tulita et à Fort Good Hope.

**Message du ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles (MERN) :**

- Efforts de préparation aux inondations en aval de la rivière :
  - Préparation et assistance continues des équipes de pompiers et du personnel régional à Fort Good Hope.
  - Soutien réduit à Norman Wells et à Tulita, les risques s'étant atténués.
  - Participation à la surveillance pour se préparer aux inondations potentielles dans le Beaufort-Delta.
- Renseignements issus de la surveillance des eaux :
  - Un embâcle a été détecté en aval, près de Fort Good Hope, durant la soirée du 18 mai.
  - Des séances d'information et des rapports quotidiens sur les niveaux d'eau et l'état des glaces sont fournis aux OGU locales, régionales et territoriales afin d'éclairer l'évaluation des risques et la préparation.
  - Nous coordonnons l'acquisition et l'interprétation de l'imagerie satellitaire du Centre des opérations gouvernementales et de Ressources naturelles Canada, ainsi que de l'imagerie optique de la Force opérationnelle interarmées (Nord) et d'autres sources.
  - Nous consultons des experts des glaces de rivière de l'Alberta afin de mieux prévoir les mouvements potentiels des glaces.
- Évaluation par hélicoptère des inondations sur la rivière Taltson.
- Assistance continue à Jean Marie River :
  - Coupe de bois pour feux de camp pour les personnes vivant dans des tentes.
  - Livraison de poissons donnés par la collectivité de Deline.
  - Livraison de matériel de camping d'urgence donné par la Nation dénée.
  - Un agent des ressources renouvelables est présent sur le site pour surveiller les ours et autres animaux sauvages.

- Nous continuons d'aider les parties responsables à repérer et à signaler les déversements et veiller à ce que les déversements soient évalués et nettoyés.
- Assistance continue aux efforts à Fort Simpson :
  - Le bureau régional a rouvert pour fournir des services réguliers.
  - Livraison de poissons donnés par d'autres collectivités.
  - Livraison de matériel de camping d'urgence donné par la Nation dénée.
  - Un agent des ressources renouvelables est présent sur le site pour surveiller les ours et autres animaux sauvages.

**Message du ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement (MITI) :**

- Nous publions régulièrement des avis sur le site Web [parcstno.ca](http://parcstno.ca).
- Publication d'avis sur les comptes Facebook et Twitter de Parcs TNO détaillant les problèmes en cours avec les inondations à Fort Simpson, Fort Providence et Little Buffalo River Crossing (problèmes maintenant résolus pour cette dernière).
- Des lettres générées automatiquement par le système de réservation [parcstno.ca](http://parcstno.ca) aux résidents qui ont réservé des emplacements dans les parcs territoriaux de Fort Providence et de Fort Simpson indiquent que le parc de Fort Providence devrait ouvrir le 27 mai et que celui de Fort Simpson restera probablement fermé pour la saison en raison de graves inondations. Des remboursements ont été accordés jusqu'au 26 mai pour le parc de Fort Providence et pour la saison pour Fort Simpson.
- Nous conseillons aux résidents et aux campeurs de consulter les avis sur les parcs à l'adresse [parcstno.ca](http://parcstno.ca) pour obtenir des renseignements à jour.

**Message du ministère de l'Administration des terres :**

- Le bureau du ministère à Fort Simpson est ouvert et offre de l'aide au Village de Fort Simpson.

**Message du Secrétariat pour la COVID-19 :**

- Les centres d'isolement offrent un hébergement à toute personne qui se trouve en situation d'auto-isolement, mais qui doit se déplacer à cause des inondations.
- Protégeons les TNO assure le suivi des personnes qui ont déposé un plan d'auto-isolement et qui s'isolent dans les collectivités à risque d'inondation, et reste en contact régulier avec elles au fur et à mesure que la situation évolue.
- Le personnel des centres d'isolement a confirmé qu'il y a suffisamment de chambres disponibles pour recevoir et héberger les résidents en isolement dans les centres d'isolement des centres régionaux, si nécessaire.
- Si nécessaire, le Secrétariat pour la COVID-19 travaillera avec le MAMC et les personnes concernées pour s'assurer qu'elles disposent d'un moyen de transport sûr vers un autre lieu d'isolement.

- Le Bureau de l'administrateur en chef de la santé publique évalue les demandes pour circonstances exceptionnelles soumises à Protégeons les TNO visant à s'isoler dans les petites collectivités qui n'ont pas de centres d'isolement, en tenant compte du risque d'inondations dans l'évaluation globale des risques pour la santé.
- Le personnel du Secrétariat pour la COVID-19 chargé de la communication collabore avec le MACA pour s'assurer que les informations sur l'évolution de la situation des inondations sont fournies au public et aux communautés touchées en temps utile.

**Message de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest (SHTNO) :**

- Fort Simpson :
  - L'équipe d'évaluation, sous l'égide de Taylor Architecture Group, fait l'objet d'un préavis de 24 heures pour entrer dans la collectivité. NorthWest Builders est sur place pour des réparations d'urgence.
  - Le gestionnaire de l'organisme local d'habitation travaille à partir de Yellowknife. De nombreux résidents de Fort Simpson vivent toujours dans des tentes. De nombreux logements sont privés d'électricité. La Société d'énergie des TNO exige une inspection électrique avant de rétablir le courant.
- Jean Marie River :
  - Les quatre bâtiments ont été inondés. La SHTNO pourrait envisager d'élever le plancher au-dessus de la ligne d'inondation. Le chef Sanguez a indiqué qu'un logement en particulier, le logement bordeaux, avait été inondé en 2020. Deux logements en bois ne montrent aucun signe de troubles structurels; on suppose que tous sont récupérables.
  - Deux bâtiments modulaires sont endommagés et pourraient être touchés de façon permanente par l'inondation. Si la SHTNO veut récupérer ces bâtiments, les travaux de réparation doivent commencer d'ici un jour ou deux. Les températures dans la région devraient dépasser les 20 °C d'ici la fin de semaine, ce qui accélérera la détérioration.
  - Les locataires recevront un plan de travail, y compris le traitement des effets personnels.
  - Arcan Construction Company est en train de se mobiliser à Fort Simpson et pourrait se rendre à Jean Marie River pour effectuer les premiers travaux de démolition dès demain. Northwest Builders, un entrepreneur, est déjà à Fort Simpson.
- Tulita :
  - Aucun logement n'est à risque à l'heure actuelle. Nous continuerons à surveiller la situation.
- Norman Wells :
  - Aucun logement n'est à risque à l'heure actuelle. Nous continuerons à surveiller la situation.
- Fort Good Hope :
  - Nous attendons que la glace se dégage aux remparts.

- On a demandé à l'organisme local d'habitation de déterminer quels bâtiments sont à risque d'inondation afin de sécuriser leurs réservoirs de combustible et d'eaux usées. Les personnes vivant dans la zone 1 ont été évacuées. Les réservoirs de carburant ont été vidés, les réservoirs d'égouts pompés, et la GRC et les rangers ont sécurisé et scellé les maisons.
- Des notifications ont été émises pour la zone 2 hier. On doit commencer à déplacer les logements situés sur des terrains plus bas aujourd'hui. Le drainage des réservoirs doit commencer aujourd'hui. Fort Good Hope continue de faire l'objet d'un risque élevé.
- Inuvik :
  - Une évaluation des risques est en cours pour déterminer la nécessité d'enlever le sol contaminé au Service de transport maritime.
- Aklavik :
  - Des inondations se produisent parce que des embâcles se forment dans le coude Horseshoe sur le chenal principal du fleuve Mackenzie. La glace s'est rompue sur la rivière Peel hier à Fort McPherson. Historiquement, le fleuve à Aklavik se rompt 7 à 10 jours plus tard.
  - Des matériaux de construction ont été acheminés à la cour de l'organisme local d'habitation vers un terrain élevé et le personnel est en train d'attacher les réservoirs de carburant. La planification des refuges d'urgence est en cours, sous la direction de la collectivité. Une autre réunion est prévue vendredi.

**Message de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest (SETNO) :**

- La SETNO a prolongé les heures d'ouverture de son service à la clientèle à raison de trois heures par jour afin d'aider les clients de Jean Marie River et de Fort Simpson à obtenir des informations ou à faire rétablir le courant.
- L'électricien et le mécanicien qui effectueront les réparations à la centrale électrique de Jean Marie River ont été retardés par des travaux critiques à Fort Simpson, mais ils sont attendus à Jean Marie River jeudi.
- Les propriétaires de bâtiments situés à Jean Marie River ont été informés que leur propriété doit être réparée avant que l'inspecteur des installations électriques n'autorise le rétablissement du courant.
- Deux équipes, dont un inspecteur en électricité du GTNO et du personnel de la SETNO, ont commencé à inspecter les propriétés mardi matin dans les zones touchées par les inondations; ce travail s'est poursuivi mercredi.
- Le rétablissement du service pour ces clients dépendra de la réalisation d'une inspection des systèmes électriques et de l'approbation de l'inspecteur en électricité. La SETNO a retiré les compteurs de tous les bâtiments nécessitant des réparations avant que le courant puisse être rétabli.
- Un avis est laissé sur les portes, demandant aux propriétaires et aux locataires de ces bâtiments de contacter l'inspecteur en électricité avant de contacter la SETNO pour le rétablissement du courant.

- Les niveaux d'eau près de la plupart des collectivités en aval ont baissé au cours de la dernière journée; bien que le risque d'inondation semble s'atténuer, la SETNO continue de surveiller la situation de près.